

DMW-Workshop 2019

„Methoden der Transkription und Transliteration dialektaler Daten“

Münster, 09.08.19, Festsaal, Schlossplatz 5 (Nebengebäude des Schlosses)

08.08.2019

20:00 Warming Up im Restaurant *Mocca D'or (Café del Popolo)* in der Lütke Gasse 21 in Münster

09.08.2019

09:00 Helmut Spiekermann (Münster): Begrüßung

09:05 Kai-Uwe Carstensen (Siegen): *Transkription im DMW*

09:15 Jürgen Ruge (Hamburg): *Hamburger Transkriptionskonventionen: lautnah – lesbar – auf Modifikation ausgelegt*

09:50 Christoph Draxler (München): *Workflow und Werkzeuge für kollaborative Transkription*

10:25 Kaffeepause

10:55 Stephan Elspaß/Lars Bülow (Salzburg): *Zum Umgang und zur Aufbereitung dialektaler Daten im Rahmen des Projekts 'Variation und Wandel von Dialekten in Österreich'*

11:30 Juliane Limper (Marburg): *Transkription im REDE-Projekt. Erfahrungsbericht*

12:05 Andrea Streckenbach (Münster): *Standardnahe Transliteration: Schwierigkeiten & Absprachen in drei Freiburger Projekten*

12:40 Abschlussdiskussion

13:30 Mittagstisch im Restaurant *Le Feu* am Schlossplatz 48 in Münster